

台開《洗庭》展出池上鳳珠精品

以《天擇秘境》為主題，展出反思自然、環境與生命關係的16件青花瓷白瓷精選作品，讓人在直觀的視覺接觸中，目擊她的作品以精筆勾勒或暈染、揮灑青色於白瓷上，再以鑲嵌工藝的嶄新手法，也看到她在崇尚自然的展場中，揭示對自然律動、生命脈絡的感性，並以創新的大膽格局，表現對自然法則的禮讚和讚頌。



金門風獅爺購物中心的「洗庭」展覽，藝術家池上鳳珠向台開董事長邱復生介紹青花瓷白瓷精選作品。(許加泰攝)

年於台東池上，1975年從一個從未想像過的全新金門。

位於金門風獅爺購物中心的「洗庭」展覽，藝術家池上鳳珠在風獅爺購物中心北棟3樓，總面積約300坪，3年前完工。寬闊的展示及公共空間，以世界級空間設計規劃，完美凝聚賞感、氛圍與建築藝術，以有形的空間開創無限意境。洗庭以「光」命名，源於尼龍繩索交織成一片片有機圓屏，再利用光線投射照明形成光牆，打破傳統展示空間的白盒子牆面，間隔出展示、會議空間、接待櫃檯、輕食區、酒吧區等多功能區域。室外空間大片的玻璃窗戶和室外視線零隔絕，戶外露臺區以不規則的木頭線條，江聰明說，台開董事長邱復生志在將它打造成亞洲藝文新地標，未來洗庭還將展出高古、珠寶、器皿等高端藝術物件，並對外開放展覽、拍賣，與具有私密性的貴賓宴會等多種活動彈性選擇。台開不只意圖打造一個在視覺上、體驗上嶄新的體驗，同時期待透過藝術的注入，對細節的堅持，創造一個絕無僅有的空間，使金門的文化創意成為文化焦點，帶來

正義國小 春假不留白 演出獲激賞

讓整個活動順利圓滿完成，跳鼓陣部分也感謝許淑燕老師協助跳鼓陣指導並帶領參加活動。更感謝審試所和水社所給正義國小同學表演機會，同學們在寒假期間和水社原本可以玩樂休閒的時間來參加培訓，在假期中學習生活經驗與豐碩成果，活出自己生命的色彩。



正義國小小鼓隊在許瑞芬校長協同安排下，參加由金門基督教會和正義國小聯合辦理的「好運旺來 迎春愛家音樂會」，奮試所評，另外該校同學同時前往參加「瑞犬迎春慶漁豐」，春慶漁豐、正義國小跳鼓陣、管樂團都在活動中擔綱演出，精彩的表演獲得現場觀眾熱烈掌聲。

責任編輯/陳清木

正義國小小鼓隊在許瑞芬校長協同安排下，參加由金門基督教會和正義國小聯合辦理的「好運旺來 迎春愛家音樂會」，奮試所評，另外該校同學同時前往參加「瑞犬迎春慶漁豐」，春慶漁豐、正義國小跳鼓陣、管樂團都在活動中擔綱演出，精彩的表演獲得現場觀眾熱烈掌聲。

金大《碩士在職專班》3/2截止報名

記者許峻魁／綜合報導
國立金門大學「一〇七學年度碩士在職專班」報名日期截止將到三月二日(星期五)為止，請有意報考者，繼續進行修課的民眾注意，請於截止日前備妥相關文件資料上網進行「網路報名」。金門大學歡迎符合資格人士踴躍報考，相關訊息請自行上金門大學官網查詢並下載報名簡章。另今年度的金門大學碩士在職專班，將分別招收：專業經營碩士在職專班(含應屆畢業生)、三、具有同等學力資格者。若符合上述資格之一者，並須具有一年(含)以上工作經驗年資者即可報名。

於三月五日前(郵戳為憑)寄送至金門大學，相關文件分別有：一、報名表(網路登錄完畢後請自行列印報名表，其上黏貼國民身分證與學生證正、反面影本，並由考生親自簽名)。二、學歷證明文件影印本。三、服務年資證明書。四、各院所規定繳交之資料：如歷年成績單、名次證明書、研究或進修計畫、推薦函、自傳、學習定繳交。五、大頭照(二吋一張)。六、其他文件：如相關證明文件或造字申請表等。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

進修推廣部指出，於報名截止之後，面試(管理學院專業經營碩士班)准考證將於三月九日(星期五)開放下載；並會在三月十六日(星期五)前，公布面試時段及考場位置。面試時間訂於三月十七日(星期六)。徵選最後結果將於三月十七日(星期六)下午二時，在官網上公告錄取名單，而正取生報到日期，須在四月九日(星期一)下午五時之前完成。

環球世達保險經紀人 是您最值得信任的保險家

保險+

保險·讓我們活得有尊嚴，不留遺憾
環球世達保險提供給您與家人一份安心的力量

環球世達保險+

保險十大黃金價值

老有所養	病有所醫
錢有所積	壯有所倚
產有所保	幼有所護
財有所承	親有所奉
愛有所繼	殘有所仗

買保險不能改變生活 而是防止生活被改變

如果您有勇氣自認可以當老闆 熱忱歡迎 加入成功團隊

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系

金門事業總部：金門縣金城鎮環島北路40號2F·082-372696
台北世壽營運中心：新北市中和區員山路504號6F-6·02-82267979
金門山外分處：金門縣金湖鎮太湖路一段33號·082-330322

專業經營 優質服務 以客為尊

歡迎搭乘嶄新豪華「金瑞龍」客船

金廈海運-金瑞龍-新金龍訂位專線082-312656

【首屆培塿台灣奉獻獎】劉民和牧師 福音戒毒40年，3000萬獎金，奉獻戒毒中心

獎金新台幣三千萬元的第一屆「培塿台灣奉獻獎」得獎人，2017年12月19日揭曉，由致力「福音戒毒」40年的晨曦會總幹事，劉民和牧師獲得。劉牧師分享得獎感言時表示，戒毒工作，需要長期持續「理」下去，「幫助一位吸毒者回轉，就是救了整個家庭」。這項獎金，劉牧師全數奉獻，規劃運用在「福音戒毒門訓中心」，培養及裝備脫離「毒」海的更生人，從受助者成為助人者。另外，也會在桃園及台南，分別增設戒毒中心及職業培訓中心，幫助更生人可以回歸社會。

15歲在香港加入幫派，染上毒癮，接受香港晨曦會福音戒毒

有鑒於台灣毒品氾濫問題，日漸嚴重，因此主辦單位9位遴選委員，一致決議將首屆培塿台灣奉獻獎，頒給台灣民間團體，輔導吸毒者戒治的先驅者劉民和牧師。劉牧師說，他15歲在香港，加入幫派後就染上毒癮，後來到台灣來念高中及大學，還是無法戒斷，最後促使他，走進香港晨曦會，接受福音戒毒，才成功脫離「毒海」。

在22件報名團體及個人中，第一屆培塿台灣奉獻獎，頒給晨曦會

劉牧師感謝主辦單位，願意在22件報名團體及個人中，把第一屆培塿台灣奉獻獎，頒給晨曦會劉民和牧師。主辦單位，公益信託培塿宏泰教育文化公益基金會執行長，林鴻南表示，希望這筆新台幣三千萬元的獎金，可以對台灣的公部門及社會大眾，對於台灣的毒品問題，引起政府及民間人士的關注，產生拋磚引玉的效果。他更感謝劉民和牧師，過去在台灣推廣福音戒毒的努力，盼望更多的人一起投入反毒的工作。

沙美基督長老教會 附設金寧福音中心 輯製



鬩的傳說

◎林金榮

集，打算進城賣布，順道逛街看熱鬧。無意中瞧見自己喜歡的銀飾，可惜衡量家境並非寬裕，即使喜歡也買不起，於是在店舖前觀望許久，直到傍晚時分才回去。

老婆踏入家門後，便將在城裡的所見所聞告訴老公，老公聽後怙記在心，徹夜輾轉難眠，尋思老婆多年來跟著自己含辛茹苦過日子，從來不曾提起任何過分的要求，更何況她形容那個喜愛銀飾眉飛色舞的表情，令自己有虧待的愧疚心理。於是夫妻兩個人頓時起了歹念，商量趁著天色未亮的時候，共同摸黑溜進城內偷竊銀飾，最後在無人發現下輕易得手。這一次偶然萌生的舉動讓他們食髓知味，打破向來平穩的安定生活，荒耕廢織的誤入歧途，從此做起雞鳴狗盜的壞人。

在一次行竊中失手，他們同時被縣城官兵逮捕到衙門審訊。縣太爺登堂開審，拍下驚堂木斥喝，夫婦兩人低頭承認是自己犯案，願意擔起罪有應得的懲罰，連同多年來的偷竊案件都算上。那是一個戰爭連年的時代，百姓擺脫不了無情的命運捉弄。偏遠的地區動用了重典治罪，以死刑防止百姓群起效尤，敗壞鄉村純樸的民風。

判刑的結果是將夫婦押到海邊澆頂示眾，一路五花大綁的囚車押送到岸頭，當著圍觀群眾指指點點的面，宣告判決罪狀後執行投海刑罰。此時夫妻兩人含淚相望，後悔因為一時的貪念，沉迷非分財物才會鋌而走險，犯下如此的殺身之禍，但是一切都不可能重新來過。彼此都懷著虧欠對方的補償心意，許下願來

生再結髮，長相廝守在一起的誓約。

話說夫妻相擁沉入冰冷的水下世界，卻埋葬不了男女的深情，他們始終苦苦等待機會轉世到人間當夫妻。但是漫長的時光，天庭一直都沒有回音，這對受罰的夫婦也沒因此各自分開的脫離海底世界。龍宮的水族部下將真相實情，一五一十的回報給海龍王知道。海龍王為他們堅定不移的戀情所感動，雖然說同情夫妻兩人的過去，有意幫助完成有情人終成眷屬的美夢。但是動用私心念頭，總不能違反水陸執法的規定，落個助長人間偷竊歪風的口實。海龍王心生一計，便將他們魂魄收入水族，化身做一對鸚鵡情深的水下鴛鴦魚。因為海龍王的權限是不可跨越陽界陸地的規章，所以約定禁止鸚鵡類登陸上岸，否則會遭受到刀割及鍋鼎油火的刑罰。於是大海開始出現出雙入對的伉儷蹤影，一輩子永遠不離不棄的終身相隨，連同他們的子子孫孫，不論天長地久，今生來世都要信守這個承諾。於是家喻戶曉的故事傳開下來，村裡的人們相信，鬩是那對夫妻轉世投胎的身影，在海中碰到的時候，可不要硬生地拆散他們，讓他們再續前緣吧！

古老的故事總是要拉到很久很久以前，有一對居住在海邊窮鄉僻壤的夫妻，背景應該是很像古時候金門島的地理環境。男人平日靠著辛勤耕種為生，手巧的女人織布刺繡貼補家用，日子過得平淡舒坦。倒是小倆口子恩恩愛愛，看得鄰里村人都羨慕，說是七世夫妻轉下來的金玉良緣。某一天，妻子因為趕著廟會市

女孩子若把任性著力於戀愛上，如脫韁野馬般自以為是，到頭來吃苦頭不免，後果的承擔將會是窮其一輩子的試煉。

沒有婚約關係生下一個女嬰妮妮，這樣的身世注定妮妮這輩子要活得輕鬆自在是很難了。妮妮母親年輕時愛上不該愛的有婦之夫，生下妮妮後以養女的身分報戶口經元配扶養長大。肚大能容的元配結髮夫妻，如何無怨無悔養育小三的孩子直到長大成人，已經非外人所能理解了。旁人都說元配是臥薪嘗膽，當年唯一的條件是小三得結紮。搶人家老公的怎會有好下場？後來鬧翻了，枕邊人冷落她了，轉身試著想要討回女兒，奈何除了懷胎十月，未曾親自撫育過女兒，半懂半不懂事的妮妮早就從左鄰右舍中議論紛紛得知她的身世，紙終究包不住火。表面上日子平靜的過，等到親娘現身眼前時，因為沒有任何互動，妮妮斷然斬釘截鐵不肯認親，更別說讓她帶走。妮妮是這樣吼親娘的：「你是歹查某，你走。」就這樣，心碎的妮妮親娘落得黯然神傷抹淚離去。

其實讀書期間，妮妮是很幸福的。跟養母全家住在一起，兄姊們都待她不錯，雖不是呵護備至，至少沒有受歧視，姐姐們有新衣服，她也一定有。學校舉辦的旅遊，哥哥們能參加，她也一定獲准。幼保科唸畢業，順利進入一家幼稚園，個性活潑，所以帶小孩子一點都難不倒她，幼稚園，生活常規的訓練是重點，才藝的學習是輔助，妮妮很會跳舞，幼稚園畢業典禮的表演大小活動都是由她一手策畫訓練搞定。一首老母雞，又唱又跳兼幫小朋友化妝，道具衣服一應俱全，園長讚美，家長開心得不得了，用有聲有色來形容一點不為過。如此出色的表現，園長內心打著如意算盤，若妮妮能娶進門當媳婦兒，這樣一來幼稚園的經營後繼有人，且不愁師資來源。可天不從人願，妮妮心目中早已經有了意中人，這如意算盤也就功虧一簣，悄然打住。

擄獲妮妮芳心的是一個客運司機，人長得帥氣，工作也穩定，收入也豐厚，平日很會獻殷勤，假日更是帶她四處遊玩，呵護得無微不至，從沒談過戀愛的妮妮，情竇初開，很快就掉入愛情的漩渦。話說人最怕嫖賭飲，只要沾染上任何一項，婚姻立刻風雲變色。妮妮的先生起先是小賭，後來為了翻本變本加厲大賭，都說賭博是肉包子打狗，有去無回。雖然說願賭服輸，但從沒有一個賭徒

會承認自己是賭徒，只會怪罪運氣不佳。賺的錢入不敷出，妮妮婚前攢的私房錢沒多久全被掏空去押注，後果可想而知。經濟亮紅燈，每天開門七件事，柴米油鹽一樣都不能沒有錢來打發，爭吵於是不免，三天一小吵，五天一大吵，吵到後來起了性子就演出全武行，屋漏偏逢連夜雨，妮妮這時卻發現先生一次喝了酒，強索性事，她居然懷孕了。小生命的來臨完全不被期待，妮妮好幾次還故意大動作跳繩，看胎兒會不會流掉，可是一點徵兆也沒，順利產下孩子，還是個男嬰，五官簡直是先生的翻版，一個模子印出來的。頭一胎是男嬰，是許多人夢寐以求的，妮妮卻淚流滿面，坐困愁城不知該籌錢養小孩。為了保母費用，為了奶粉錢，滿月就外出四處打零工。忙碌了一整天，下班後拖著疲憊的身子返家，半夜還要起床泡奶粉，孩子哭鬧，先生不幫也就算了，還破口大罵甚至拳打腳踢，一樁婚姻以喜劇開頭卻以離婚悲劇收尾。金錢不是萬能，但沒錢萬萬不能，租屋要錢，雇用奶媽要薪資，孩子也不是吸空氣就會長大，幼稚園薪資不高，幸好有找到大醫院的清潔維護工作，穩定的收入足以支付所有的開銷。至於第二個小孩父親

是誰，除了妮妮，沒有人知道。這匹脫韁的野馬再次跟自己的命運開了一個玩笑，面對風雨飄搖的日子，怎麼會一錯再錯，恐怕連自己也說不明白。一朵鮮花的生命很短暫，轉眼就是凋零。是自暴自棄嗎？還是也與自己的命運豪賭？好在生命賦予我們一份極有價值的禮物，那就是希望。希望是生命的磐石。雖不是三頭六臂，咬著牙苦撐，轉眼間孩子也逐漸長大了，惡劣環境中長大的孩子被迫提前早熟，體貼妮妮辛勞是妮妮最感安慰的，她說做夢都會笑，直說辛苦值得。

孩子大了，妮妮也有年紀了，肩膀因為過度操勞這陣子疼痛不已，已經嚴重到手連四十五度都無法舉高，醫師確認是肩關節沾黏，必須開刀。妮妮十分無奈卻也只好面對。病房裡，妮妮跟女兒說：「我是不及格的母親，千萬別學我當一匹脫韁野馬，代價太高了。」女兒與兒子握緊母親的手，要妮妮寬心養病，兒子說：「媽辛苦養育我們兄妹，等我當兵回來就可以賺錢養你了。」最近一連數天噩夢嚴重，病房外天空灰濛濛，妮妮說希望能很快再次看見湛藍天空。生命是一條溪流，有時不免遇到激流漩渦，唯有步步為營，方能安然涉足而過。

脫韁的野馬

◎德芳



隆冬詩二首

◎牧羊女

一、水在沸騰
掉了一株豆牙
掉了一塊豆腐
不哭
因為寂寥日子佈滿塵埃
壺裡的水
乾成一條抹布
沸騰許久缺氧
肺極度吃力
忘記明天要捏住那顆太陽
折騰彎拐不明不滅
夜間半枚彎月
休息一下
舀一瓢弱水加入
忘卻發自牙縫的酸味

二、待宵花
浪花席捲待宵
海的呼吸夾帶昨日的雨
沒有心，白沙沾滿葉子
觀浪者偷窺
待宵經常被遺忘
尋找一顆浪花的心
卻意外找到一只
風螺
或一顆接一顆
獨留待宵成了
黃花
已是明日

海岸線是白沙
白沙透過腳心直達心房
牡蠣及蛤蜊及沙蟲
無故端上盤餐
解開一個夢

【小說連載】

烏番叔

◎陳長慶

多年前她到阿福伯仔店裡去還帳，阿福伯仔曾鼓勵她說：「妳一個婦人家體力畢竟有限，不可能老是上山耕種。我看將來要是能存下一筆錢，一旦有了足夠的資金，不妨跟我一樣，就在自家開一間小商店。雖然賺取的是蠅頭小利，但是圖一個溫飽似乎沒問題。」而阿福伯仔所說的「足夠的資金」不知要多少才夠？即使家裡的儲蓄約有兩萬多塊，還有不少黃金。但她必須以翻修古厝為優先，要是把所有的錢都投資進去而賺不回來，那可不是開玩笑的。雖然阿福伯仔一番好意，現在則多了小寡婦的阿香商店，倘若她再增加，或多或少總會影響他們的生意。可是有時候也不能這麼想，鎮上整條街都是做生意的，各有各的客戶，各有各的經營方式，亦可說各憑本事、照樣生存。

雖然她們村莊不大，以前有阿福伯仔一家小商店也就夠了。可是現在週邊幾乎都有駐軍，包括：陸軍戰車營、砲兵營、步兵營、通信營、工兵營、空軍高砲連、海軍探照燈中隊……等等，少說也有好幾千人。而且鄰近的村莊已抓住這個商機，除了一般商店外，也在自己的住家紛紛掛起了招牌，開了洗衣店、撞球室、冰果室，以及修改軍服……等等。他們為三軍將士服務，也為自己的荷包服務。反觀春枝她們村莊，似乎較為保守，僅有兩家商店而已。於是她左思右想、暗中探訪，認為這是一個很好的商機，所以她決定在自家的大廳開一家小商店，而且還要兼洗衣。萬一店舖的生意不好，她可以用洗衣的工資來彌補。因為一塊肥皂可以洗很多套衣服，水井的水又不要錢，只要花點時間和力氣就可以。

(九十一)

放牧簡單的幸福

◎文·圖／蔡錦德



這天遊覽車走入新疆的秋色裡，偶然的停泊，拾獲這幕放牧風情。那時，陽光篩落蜿蜒的公路，路樹迎風婆娑，我倘佯在阿爾泰山山脈中，享受這份的舒暢。不久，戴盤帽牽牛的農人、拿水壺的紅帽少女和紫頭巾的婦人，款款的從山下走上來，就這般黏住我的視線，讓我一路跟隨。

走著走著，我彷彿看見陽光踩亮羊兒，聽到風兒鑽進野籃裡，串起歡愉的音符，而後把這些簡單的幸福，放牧在我的心弦滋養。

名過其實收費高 這些大陸景點入列

春節假期正是出遊日，但歷來有些中國大陸知名景點，被大陸網民指為名不副實，名不虛傳。雲南麗江古城、武漢黃鶴樓、雲南麗江古城、武漢黃鶴樓、雲南麗江古城、武漢黃鶴樓...

目前黃鶴樓在2008年重建，樓內還有電梯，雖然登樓後景觀不俗，但一和隨便奔哪個商業大樓樓頂沒什麼區別。雲南古城麗江被指商業化嚴重，早年文青聚集的藝文氣息逐漸喪失，近年和許多負面新聞掛鉤。中國國家旅遊局曾對麗江古城給予嚴重警告，稱景區欺客情況嚴重、計程車普遍不照表出行、餐飲場所等價格虛高。

陸開春電影票房破60億 捉妖記2奪冠

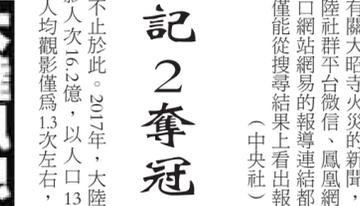
最新統計顯示，中國大陸開春電影票房新高，大年初一單日就進帳人民幣13.9億元（超過新台幣60億元）。其中，上映的新片「捉妖記2」還締造大陸單日票房紀錄，奪下單日票房冠軍。據中國電影院線協會統計，大年初一單日票房就高達13.9億元。

外國人最熟悉中文詞與武術相關

中國外交部首次發布「中國話語海外認知度調查報告」，英語國家最熟悉的中文詞語，第一名是「少林」，超過排第5的「你好」和「麻將」。

世界文化遺產 西藏大昭寺傳火災

位於西藏拉薩的大昭寺傳出火災，相關影片在網路上留傳，起火原因和受損狀況不明，官方則尚未有相關通報。大昭寺2000年時被列為世界文化遺產。香港商業電台及港媒頭條日報報導，藏傳佛教寺院大昭寺發生火警，網上圖片顯示，消防用高壓水槍撲救。目前仍未知起火原因，也不確定大昭寺主體建築受損情況。



大陸訊息

大陸訊息

我最頭疼的科目

湖小六〇二 許少洲

爸爸常常在放假時帶我去跑步，訓練我的體力，有時我也會去晨跑，看著剛要升起的大太陽，讓我感覺到世界的美好，爸爸也會帶我去游泳，一開始我連下水都有點怕怕的，我害怕我會一直沉到水底，有爸爸在我的身邊陪伴我，我安心多了，只要是週休二日，我和爸爸就會泡在游泳池中，經過了好幾個月訓練後，我終於會游泳了！我的體力越來越好，我的跑步也不再輸給別人，我喜歡和我的朋友一起運動，我們一起去練跑，一起去游泳，我也可以一起和他們比賽誰游得快，他們還會請我教他們游泳技巧呢！因為運動，讓我的朋友越來越多，因為運動，更讓我明白一個道理，就是只要有恒心，沒有什麼事是不法達成的。

我的好朋友

上岐四〇一 余家樂

我們班有三個特別的人，那就是紹嵩、瑞君和子翔，我們一起經歷過很多的事情，紹嵩會跟我一起打球，也會教我不會的字，還會教我畫畫。瑞君會跟我練習傳球，和我一起去寫作業，可是有時她會管我，罵我。子翔非常喜歡搞笑，每次都會被我笑到肚子痛，他非常的頑皮，所以經常被罵，老師有時會叫他出去冷靜一下。放學或假日我會去同學家玩或是他們來我家玩，有一次幾乎全班到我家打籃球，我們有時會比賽，打球是紹嵩贏，傳球是我贏，輸的人就要收球具。我們也會相約去金玉堂買東西，結果瑞君遲到，她來時船已經開走了，讓我快笑死了。

藍絲帶

古寧六〇一 何昕芳

開學的時候，我們上了一堂課叫做「神奇藍絲帶」，故事大意是紐約老師發給學生每人一條藍絲帶，其中一個學生給了老師，老師說，這是一條藍絲帶，它代表著愛，所以我們每個人都要戴一條藍絲帶。老師說，這是一條藍絲帶，它代表著愛，所以我們每個人都要戴一條藍絲帶。老師說，這是一條藍絲帶，它代表著愛，所以我們每個人都要戴一條藍絲帶。

我的學校

賢庵四〇一 劉恩慈

我的學校叫賢庵國小，全名叫做「金門縣金城鎮賢庵國民小學」，賢庵國小全部的學生大約有兩百多個人，我的班級是四年一班，共有十七個人，我們的教室在一樓最左邊的地方。說起我們的歷史，我們的學校創立於民國四十年，賢庵國小的原名是「豐賢國小」；在民國四十六年的時候，我們和後港國校合併，我們學校的名字就變成了「賢庵國校」；最後在民國五十七年時，才正名為「金門縣金城鎮賢庵國民小學」。

我的優缺點

中正五〇四 駱子猷

世界上的每個人與生俱來的都有不同的個性，沒有一個人可以十全十美，也都會有自己的優點和缺點，現在就讓我來說說我的優缺點吧！我最大的優點是我很順，因為只要媽媽一叫我，我就會立刻到他們的面前，也會常常幫爸爸媽媽的忙，這也是我的第一個優點；第二個優點是喜歡看書，總是看書看到沉迷其中，直到媽媽喊我吃飯，我才會回神。此外，我從書本裡獲得

我的阿嬤

中正四〇二 張珣甄

我的阿嬤，今年七十歲，看起來很年輕，她會做許多的家事，舉凡洗碗、煮飯、掃地、拖地、摺衣服等，這些她都不倒。我的阿嬤，心地很善良，有時還會來學校載我放學呢！我最喜歡吃阿嬤煮的菜，有時，阿嬤還會給我零錢，讓我去買自己喜歡的東西。我的阿嬤在菜市場賣雞肉，她每天都早出門準備到菜市場賣的東西，也要從家裡把雞肉放在推車上再拿到市場去賣。阿嬤很關心我，每次出門都一再的叮嚀我不要太晚回家。我跟阿嬤住在一起，她時常會問我不要跟她一起吃飯，餐桌上，阿嬤總是煮了許多我愛吃的菜，有時，阿嬤也會買我喜歡的東西給我，照顧我，我喜歡我的阿嬤，我也很愛我的阿嬤，阿嬤為我做了這麼多事情，我真的要好好感謝阿嬤，希望阿嬤身體能健康、長命百歲。

責任編輯：蔡群生

小學生

小學生投稿信箱 primary.kmndn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

台裔選將拚美眾院席位 陳介飛聲勢看好



陳介飛是美國海軍後備軍官，官階中尉，負責情報分析。圖為陳介飛與前總統歐巴馬合影。(中央社)

【中央社記者曹宇帆洛杉磯19日電】美眾院中台裔選將，在民主黨與共和黨都擁有許多國會議員支持台灣，若他有幸當選，相信以自己的背景與台灣將有更密切的關係。

陳介飛在阿公選在台北，當然對台灣特別關心，有感情。「早前花蓮發生地震，陳介飛隨即致電關心問候在家人和親友，平日與駐洛杉磯台北經濟文化辦事處隨時保持聯繫。他表示，願意為台灣人在美國發聲。

陳介飛不只關心父母長生的地方，哈佛大學畢業後，2001年曾獲獎學金赴北京大學進修一年。

他說：「外面的世界比在課堂學得更多，遊學中國那段時光，每週造訪不同省份，足跡踏遍新疆、西藏、雲南、四川等。

羅艾斯(Ed Royce)是眾院中台裔選將，在民主黨與共和黨都擁有許多國會議員支持台灣，若他有幸當選，相信以自己的背景與台灣將有更密切的關係。

陳介飛在阿公選在台北，當然對台灣特別關心，有感情。「早前花蓮發生地震，陳介飛隨即致電關心問候在家人和親友，平日與駐洛杉磯台北經濟文化辦事處隨時保持聯繫。他表示，願意為台灣人在美國發聲。

【中央社記者曹宇帆洛杉磯19日電】美眾院中台裔選將，在民主黨與共和黨都擁有許多國會議員支持台灣，若他有幸當選，相信以自己的背景與台灣將有更密切的關係。

陳介飛在阿公選在台北，當然對台灣特別關心，有感情。「早前花蓮發生地震，陳介飛隨即致電關心問候在家人和親友，平日與駐洛杉磯台北經濟文化辦事處隨時保持聯繫。他表示，願意為台灣人在美國發聲。

陳介飛不只關心父母長生的地方，哈佛大學畢業後，2001年曾獲獎學金赴北京大學進修一年。

他說：「外面的世界比在課堂學得更多，遊學中國那段時光，每週造訪不同省份，足跡踏遍新疆、西藏、雲南、四川等。

羅艾斯(Ed Royce)是眾院中台裔選將，在民主黨與共和黨都擁有許多國會議員支持台灣，若他有幸當選，相信以自己的背景與台灣將有更密切的關係。

陳介飛在阿公選在台北，當然對台灣特別關心，有感情。「早前花蓮發生地震，陳介飛隨即致電關心問候在家人和親友，平日與駐洛杉磯台北經濟文化辦事處隨時保持聯繫。他表示，願意為台灣人在美國發聲。

倫敦時裝週 詹朴秋冬新裝星河漫遊

【中央社記者戴雅真倫敦19日電】旅英設計師詹朴個人品牌APJUAN，在倫敦時裝週舉行2018秋冬系列時裝秀。新作以「星河漫遊」為主題，延續科技與奇幻氛圍的創作元素，音樂及展場也充滿巧思。

結束去年一整年的多種跨界合作及品牌概念專櫃開設之後，APJUAN在18日重回倫敦時裝週秀場，2018秋冬系列時裝秀在倫敦共濟會會堂大禮堂舉行。

來自各地的嘉賓包括英國服飾品牌All Saints全球執行長威廉·金(William Kim)、英國獨立秀展Fashion Scout創辦人羅伯茲(Maryn Roberts)、駐英代表林永樂等人均前來共襄盛舉。

每季都會準備一份參考書單的APJUAN，秋冬系列也受到不同風格的科幻小說家如菲利普·普克(Philip K. Dick)、艾薩克·阿西莫夫(Isaac Asimov)及歐森·史考特·卡德(Oson Scott Card)等作品影響。

詹朴接受中央社記者訪問表示，他很喜欢科幻小說，這次主題「星河漫遊」(Drifting In A Million Stars)延續科幻與奇幻氛圍的創作元素，將星軌、書盒、羊、太空船與星際航行結合，打造復古的科幻浪漫時裝系列。

他表示，他的系列脈絡都與時間流逝、旅程、或是人與人之間關係有關，每一季的主題就是一個故事，這一季是第11個篇章，利用服裝來敘述故事，希望大家能感受到人與人之間、星球與星球之間那種漫遊、迷惘、不知道自己在何處的感受。

詹朴表示，他每一季都有東方傳統服飾的元素，持續研究旗袍領、馬蹄袖、或是半打、應用在現代化服裝中。對稱方面運用傳統一針一針手打出來的手工編織，同時也運用新式的自動針織機。服裝技術沒有新舊好壞，而是要看如何交叉運用。

以「再見瓦城」入圍第53屆金馬獎最佳女主角獎的吳可熙受邀請擔任嘉賓，以春夏系列黑色V領前襟禮服亮相。

她在秀後說：「整場秀就像一部電影在眼前上演，設計師則是導演。從服飾配件、模特兒走路的姿態、妝容髮型，到現場音樂各種曲風的轉換和情緒氛圍，像在體驗一段無法言語的、太空奇幻之旅。」

這一季音樂結合主題「星河漫遊」創作。時



旅英設計師詹朴個人品牌APJUAN於18日在倫敦時裝週舉行2018秋冬系列時裝秀，曾入圍金馬獎最佳女主角的吳可熙受邀請擔任嘉賓，以春夏系列黑色V領前襟禮服亮相。(中央社)

尿布回收再利用 竹縣府讓垃圾變黃金

【中央社記者魯鋼駿新竹20日電】新竹縣環保局與產、學界組成「尿布變黃金」聯盟，將廢棄尿布回收，轉為具經濟價值的再生紙漿、塑膠等工業原料，成功讓「尿布變黃金」。

隨著全球暖化、氣候變遷成為全球關注議題，各縣市政府也開始重視綠色環保與循環經濟相關議題，或與廠商合作，將廢棄物變成有用的產品，爭取全球循環經濟發展趨勢商機，為環保盡一分心力。

「全台灣約有超過20萬片的廢棄尿布產生，新竹縣政府環保局長黃士漢告訴中央社記者，如長期照顧機構、養護中心及弱勢團體等單位的廢棄物性質不同，其中以廢棄尿布為大宗，它更占台灣總垃圾量的3至5%，數量驚人。

黃士漢說，目前針對廢棄尿布的處理，大多是以掩埋或焚化處理為主，但有研究顯示，尿布掩埋須40年才能分解，且尿布含水量高、外層又有塑膠不透水層，焚化時易造成焚化爐操作溫度過低而產生有毒物質，對環境的影響很大。

他指出，新竹縣內沒有垃圾焚化爐，環保局一直努力減少垃圾量，連續2年執行破袋稽查，將垃圾減量近2成；此外，竹縣環保局號召各界綠色產業成立「台灣綠色產業聯盟」，也規劃興建新竹縣自有廢棄物處理設施「循環經濟產業創新園區」，並由縣長邱鏡淳親自向行政院長賴清德報告，宣示推動低碳綠色經濟決心。

黃士漢說，為了解決尿布回收問題，邀多個聯盟成員組成「尿布變黃金」聯盟，致力研發尿布再生利用科技產品，希望讓廢棄尿布也能回收，甚至賣錢，去年獲得行政院環保署主辦2017全國環境關懷產品設計大賽第一名殊榮。

他認為，廢棄尿布若未來可變成回收項目，不僅能減少碳排放，甚至還能少蓋一座焚化爐。

尿布分解技術的主要開發者、清倍華再源技公司創辦人吳倍任受訪表示，目前已開發出獨家技術，將回收廢棄尿布分解出纖維紙漿、聚丙烯酸鹽與聚丙烯再生資源，再重複利用，製作工業用紙、除濕劑或垃圾袋等產品，再經中華大學工業產品設計學系整體設計，達到「從搖籃到搖籃」的循環目標。

中華大學工設系教授黃思專也指出，以台灣為例，若能將回收尿布再利用，每年可產出75萬噸的再生紙漿，可減少85萬棵樹木，平均製作每噸紙漿僅需20噸水，達到真正的「循環經濟」及「環保」目的。

【中央社華盛頓19日綜合外電報導】針對媒體報導，美國總統川普去年訪問中國大陸期間，美國特勤局人員和白宮幕僚長為了俗稱「核子足球」的總統核按鈕手提箱，曾與中方安全人員衝突。美特勤局今天予以否認。

英國「每日電訊報」(Daily Telegraph)與法新社報導，「核子足球」手提箱有鉛製外框，重20公斤，裡面裝有能讓美國總統發射核子飛彈的程序和通訊設備。無論總統到哪裡，「核子足球」都由一名武官攜帶。

Axio新聞網站引述5位匿名知情人士說法報導，川普2017年11月訪問北京時，中國安全人員阻止攜帶「核子足球」的美國官員進入人民大會堂。白宮幕僚長凱利(John Kelly)於是命令所有陪同川普的美方官員全部移往「核子足球」的位置，引發一陣騷動。

【中央社華盛頓19日綜合外電報導】針對媒體報導，美國總統川普去年訪問中國大陸期間，美國特勤局人員和白宮幕僚長為了俗稱「核子足球」的總統核按鈕手提箱，曾與中方安全人員衝突。美特勤局今天予以否認。

英國「每日電訊報」(Daily Telegraph)與法新社報導，「核子足球」手提箱有鉛製外框，重20公斤，裡面裝有能讓美國總統發射核子飛彈的程序和通訊設備。無論總統到哪裡，「核子足球」都由一名武官攜帶。

Axio新聞網站引述5位匿名知情人士說法報導，川普2017年11月訪問北京時，中國安全人員阻止攜帶「核子足球」的美國官員進入人民大會堂。白宮幕僚長凱利(John Kelly)於是命令所有陪同川普的美方官員全部移往「核子足球」的位置，引發一陣騷動。

傳川普訪中時核按鈕提包引衝突 美方否認

【中央社華盛頓19日綜合外電報導】針對媒體報導，美國總統川普去年訪問中國大陸期間，美國特勤局人員和白宮幕僚長為了俗稱「核子足球」的總統核按鈕手提箱，曾與中方安全人員衝突。美特勤局今天予以否認。

英國「每日電訊報」(Daily Telegraph)與法新社報導，「核子足球」手提箱有鉛製外框，重20公斤，裡面裝有能讓美國總統發射核子飛彈的程序和通訊設備。無論總統到哪裡，「核子足球」都由一名武官攜帶。

Axio新聞網站引述5位匿名知情人士說法報導，川普2017年11月訪問北京時，中國安全人員阻止攜帶「核子足球」的美國官員進入人民大會堂。白宮幕僚長凱利(John Kelly)於是命令所有陪同川普的美方官員全部移往「核子足球」的位置，引發一陣騷動。

歐洲王室新嬌點 荷比兩國公主是準女王

【中央社記者唐佩君19日魯塞爾專電】歐洲不少國家保留王室體制，含著金湯匙出生的王室繼承人受外界關注，其中荷蘭及比利時的「公主」都是未來的準女王，成為新生代王室中的「嬌點」。

歐洲除英國皇室最著名外，包括西班牙、荷蘭、比利時與丹麥等國也都有王室家族，成員一舉一動備受關注。

其中荷蘭及比利時的長公主地位均為第一順位繼承人，也就是未來的準女王，她們從小出席公開活動都是鎂光燈嬌點。

在荷蘭，國王亞歷山大(William-Alexander)及妻子麥克西瑪·佐里奎塔(Maxima Zorreguieta)育有3女，長女阿瑪麗亞(Amalia)今年15歲，荷媒報導，她的愛好是騎馬、打草地曲棍球和唱歌。

阿瑪麗亞在海牙一所中學讀書，特別的是，亞歷山大國王曾經介紹阿瑪麗亞修習中文課程，她對中文抱持興趣。

在比利時，國王菲力普(Philippe)與王后瑪蒂爾德(Martine)育有2女2子，今年16歲的長公主伊莉莎白(Elisabeth)同樣也是未來的第一順位繼承人。

比利時媒體介紹，伊莉莎白公主喜歡跳舞、鋼琴、繪畫，而且會說荷蘭語和法語，由於外貌清新，身材高挑，穿著打扮風格特別受到時尚媒體關注。

荷蘭及比利時除地理位置相鄰，也有不少相近之處，兩國國王都在2013年即位，各自的第一順位接班公主年齡相近，未來2國都可能出现女王。



比利時國王菲力普(前中)的長女伊莉莎白公主(左2)是未來準女王，成為歐洲新生代皇室中的嬌點。(中央社)

金手佳養生會館金湖店

精油推拿舒壓
泰式古法推拿
腳底按摩

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名

電話：082-335215、0975-810-898

金湖鎮復興路1之1號(太湖山莊樓下)

華盈旅行社 TEL:082-373996

- ◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
- ◆畢業旅行專業規劃
- ◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由
- ◆代訂大陸、國內外訂房、機票
- ◆代辦護照、台胞證、金馬證
- ◆其他國家簽證，請來電諮詢
- ◆專業規劃設計國內外行程，歡迎來電諮詢

地址：金門縣金城鎮環島北路20號

廖華芬 專業服務 交配甲.03261

凡購買平日遠東機票者，送本公司一機場車程接駁與精美小禮，送完為止

另設業務/外務高手

金城音響

HIEND高級二聲道
AV家庭劇院
家庭卡拉OK
營業場所背景音樂

歡迎來店試聽

電話：0910-377350

金城鎮中興路139巷8號(北橋頭)

三悅建設

土地開發興建 建地買賣合建

金城鎮民族路260號321295

元亨綠色能源股份有限公司

北蟲草 NO.1 實質體

醫師團隊研發 另做：專職、配合、兼差、金大學生

面議：371-882

湖前金店面 (7-11旁)
全新完工推出
0932-214276
金合成建設

福全金店舖NO6

全新落成，獨一無二
格局方正，空間寬敞
採光明亮，環境優美

適合堅持找到好房子的您

0921-380-544
熱銷專線 顏經理

金鼎豐建設-洋山富邑

全新落成，獨一無二
格局方正，空間寬敞
採光明亮，環境優美

適合堅持找到好房子的您

0921-380-544
熱銷專線 顏經理

鉅豪窗簾燈飾

感謝新舊客戶的支持愛護
喬遷大特價窗簾加紗5折起

羅馬簾、捲簾、調光簾、百葉簾、拉門、燈飾、熱水器全面優惠中

展示廳：環島西路二段80巷1弄2號 (救國團往金大側門500公尺)

電話：373-367、0934-054-988

華僑之家

套房出租
月租8,500起，
含水電，有線電，
意視、無線網路，
洽洽：327311
金城光前路147號

煙酒牌

收購

電話 326099

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

年年好運道 (上)

作者：麋鹿兒

農曆年節將至，家家戶戶在冷冬中準備過年，當然我們也不能免俗地來談談農曆年的英文相關用法，關於中國的新年，也就是春節，是很重要的中國節日。Chinese New Year, also known as Spring Festival, is an important traditional Chinese holiday. 傳統上，中國新年慶祝活動從除夕開始到元宵節結束。Chinese New Year celebrations traditionally run from Chinese New Year's Eve. 所以，整個春節嚴格來說，是從除夕，也就是農曆十二月最後一天到新年的一月十五號，所以中國新年是農曆當中最長的節日。The Spring Festival is during the last day of the last month of the Chinese calendar to the Lantern Festival on the 15th day of the first month, making the festival the longest in the Chinese calendar. 但實際上，大家都知道，我們上班族只有放除夕當天到初五，初六開市就要乖乖地回到工作崗位上了，但是，綜觀一年來的假期，的確春節還是算最長的（麋鹿之音：長大之後才發現當學生真是幸福，假好多啊！）。

談到農曆春節的活動，第一個想到的，是大掃除。When it comes

the activities of Spring Festival, the spring cleaning is the first thing come out of my mind. 基本上，打掃是cleaning，而spring cleaning特別指農曆春節的大掃除，新的一年到了，要除舊佈新，剛好趁這個時間進行斷捨離，能丟的就盡量丟，如果不知道要如何下手的，就問問自己，這是不是兩年內都未曾用到的東西，然後用著穿著會不會讓自己心情美麗，如果都沒有，就送走他吧！捐了也好，丟了也罷，別留著一堆用不著的東西讓心情阿雜，如果人不對了，也送走他吧！阿門！（麋鹿之音：這是書上說的喔，不是我的個人意見，哈哈，雖然我覺得，說得真是好啊！）好了，言歸正傳，回到英文的用法上，當我們想要表示「一講到...就想到...」，我們可以用剛剛看到的句型，"When it comes to ..., S.+V. ..."或者是"Speak of..., S.+V. ..."，比如說，提到去年新年，我就想到我收到的紅包，就可以說Speak of the last Chinese New Year, I thought of the red envelop I got. 其實大家應該對這個句型不陌生，因為，說「曹操，曹操」到用的就是這個句型，Speak of the devil and he will appear. 只是，曹

操是中國人物，英文裡面說的是，提到惡魔，惡魔就來了。跟中文的說曹操，曹操到是一樣的意思。

關於給家裡年終大掃除（give the house a spring-clean），大家平常做的活動大概就是sweep the floor（掃地）、vacuum the carpet（吸地毯）、mop the floor（拖地板）、wipe the window（擦窗戶）、dust the furniture（擦掉家具的灰塵）、polish the cabinet（把櫃子擦亮）、wash the floor of the bathroom（洗浴室地板）、scrub the toilet（刷馬桶），爸爸媽媽都要求一定要clean out the house徹底清理家裡。（麋鹿之音：每一年過年，都覺得做了至少一個星期的有氧運動加重訓，誠實認為，可以叫打掃阿姨，就不要為難自己了。）

這裏要特別說一下的，就是vacuum這個字，當名詞是吸塵器的意思，當動詞，就是用吸塵器吸東西，但是這個字原本是吸塵器的品牌，大家講到最後，他就變成吸塵器的通用名詞了，就好像影印機是photography copier，但是你如果講Xerox（全錄）大家也知道你在講影印機，他已經變成影印機的代稱了。然後，說一下「刷」這個動作

，基本上我們只要用brush（刷子）當作工具，都可以用brush來表示刷的動作喔！有很多東西名詞跟動詞長一樣，可以連在一起用，其實很有趣，英文中有很多字有很多不同的詞性，記得以前學到詞性很多的字，像can，可以當助動詞，表示可以，然後，可以當作名詞表示罐頭，也可以當作動詞，表示填裝罐頭的動作，我想大家都對I can can a can.（我可以裝罐頭）或者是，I saw a saw saw a seasaw.（我看到一個鋸子鋸一個翹翹板）這樣的繞口令不陌生吧！see的過去式是saw，seesaw加在一起，是翹翹板的意思，而saw當名詞則是鋸子，當動詞就是鋸的動作，所以串在一起就是很有趣的句子，重點不是句子有趣，重點是我們可以仿效這個方法，用很短的句子記很多的單字，大家可以自己試試喔！用自己的創意讓英文的學習變得更有意思。

至於過年的「除舊佈新」，英文說法其實還蠻簡單的，就是，舊的去，新的來，英文就只要說Out with the old, in with the new. 就可以囉！其實嚴格說來，麋鹿兒覺得這句話比較像是「迎新送舊」，十九世紀英國詩人 Alfred Tennyson 的詩詞當中有一句，Ring out the old year, and ring in the new. 「送走舊的一年，迎來新的一年。」用來祝賀新年快樂，而這句話也可以用來表達類似中國文化中的「除舊佈新」的觀念。快過年了，趕快大掃除，除舊佈新一下吧！

家樂福傢俱
全館大特賣
一律批發價
買到賺到
到府丈量
空間規劃
徵業務送貨員有經驗佳
082-371258
0926-217-862

博士助聽器
Dr. Hearing Group
Starkey ARIES系列助聽器
一對NT.35000元
特價優惠
金門門市
金城鎮民族路43號
永旭保險公司(一樓)
082-320316
預約專線 0911-883169 (黃曼芬)

星宇企業社
專營佳龍電熱水器、毅太淋浴拉門
衛浴設備、衛浴電器
歡迎來門市逛逛，參觀喔！
營業時間
AM9:00-PM17:30
金湖鎮瓊林264號
TEL: 332393
0975253850

八通網路
室內網路配線
監視系統 總機系統
門禁系統 WIFI安裝
0971289025 黃先生

鈺磚建設
金湖重劃區3房電梯公寓，全新完工、面積37坪、鄰近金湖車站、昇恒昌，生活機能佳
洽詢電話
082-311727

NISSAN 歲末年終 全車系享優惠
購車現折10萬元
數量有限
金大華汽車有限公司 洽詢專線: 0911-870337

德昌喜餅
金格喜餅金門經銷商-喜餅、中式喜餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、喜糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購
http://www.king.com.tw/
量身訂製-提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。
電話: 082-333776、0919613000
住址: 金門縣金湖鎮塔后214號

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修
室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具
油漆/防水/壁癌/打除清潔/土方工程
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程
金門縣金湖鎮瓊林里瓊林87號
TEL: 0912719917

潔美清潔行
交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程
0970-921-238
楊小姐

天之桂貢糕
原天字輩貢糖字清桂師團隊製作
金湖店: 金湖鎮復興路1號(臺灣銀行右前側)
電話: 082-331513、331533
金城店: 金城鎮北門里珠浦北路27-4號(家歡牛排對面)
電話: 082-375133、372600
工廠地址: 金寧鄉西埔頭111-1號(李光前廟旁)
電話: 082-320204
新上市
桂花花生糖
歡迎舊雨新知蒞臨

DSKY 龍天下衛浴
雅居廚櫃系統 居家的事物交給我們
金城店: 伯玉路一段355號2F(金門總經銷) TEL: 082-324142 金城店
山外店: 夏興1-1號(龍天下衛浴) TEL: 082-337952 山外店

富都國際人力仲介有限公司
FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.
陳小姐
0911-883-430
地點: 金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話: 082-311692、082-311517
專業引進 看護工、幫傭、養護工、廠工、營造工

金博士眼鏡公司
超夯流行風格眼鏡，配到好 888-
知名優質超輕抗壓眼鏡配到好 1,590-
配全視線或多焦，再送偏光眼鏡一付
全店千百款，5折超低價回饋，現配現取
地址: 金湖鎮中正路68號 電話: (082)333268

吉泰不動產
A. 金城夏墅觀海透天別墅，5房2廳4衛，邊間採光佳，雙停車位。總價1180萬
B. 安岐全新公寓3房2廳2衛，28.5坪，總價488萬
C. 湖南二期預售透天及電梯公寓。公寓33.5坪、透天63.88坪。
總機: 082-371022、0988638423文先生

我最心愛的寶貝

金鼎三〇一 吳柏佑

房間裡這個大大的東西，看起來普通的白色東西，在上面有兩個可愛動物，是企鵝和烏龜的圖案，一看就知道是小孩專用的，長長高高的形狀，讓我很容易入睡，這就是我最心愛的寶貝——枕頭。

為什麼這個枕頭是我心愛的寶貝呢？因為它是我在小時媽媽買給我的，當我很無聊的時候，就會抱著它玩；我心情不好的時候，就會跟我的枕頭講我的心情是怎樣的，就是把枕頭當我的朋友。

我非常喜歡這個枕頭，還替它取了一個小名叫「鴨鴨」，平常我非常小心不讓枕頭掉下去，以免弄髒。曾經有一次在晚上睡覺時，我發現我的「鴨鴨」不翼而飛，我心急如焚，在房間找了好久，就在我快要哭出來的時候，我發現姐姐手上竟然拿著我的「鴨鴨」，我火冒三丈罵姐姐說：「妳怎麼可以沒經過我的同意就拿走我的枕頭？」沒想到姐姐一臉不在意的表情，只顧拿走我的枕頭，卻沒尊重我，讓我更生氣。

雖然我有很多枕頭，但是這個白色的枕頭是我永遠最心愛的寶貝，我會更加愛惜及小心使用，希望它能一直陪伴我，永遠當我睡覺的好幫手。謝謝你，我最愛的「鴨鴨」。

我最快樂的一件事

古城三〇一 陳嘉臻

最快樂的事情是爸爸買給我腳踏車，這個腳踏車是我努力而來的，因為媽媽說如果我期末考试九十分以上可以買給我，而且我還喜歡騎腳踏車，我的願望是當腳踏車高手，我想要比全部人還要快，我想要比風還要快。

我每當看到別人在騎腳踏車，我都很羨慕，我每次都問媽媽可以買腳踏車嗎？但媽媽總是一句話「等你期末考试」，所以期末考试我認真復習，我心裡想我一定要贏給媽媽看。當老師在發考卷，我想都不敢想我竟然三科都考九十分以上，我一回到家我馬上跟媽媽說，媽媽就說等爸爸放假就去買我期待很久的腳踏車，爸爸放假的那一天，我們全家就去買腳踏車，我挑了很久終於挑到我喜歡的腳踏車了。

我的心情真是樂不可支！開心到極點，我的腳踏車有很多功能，它可以折疊，晚上也有燈可以照亮，可以讓別人看到我們，我的腳踏車可以調檔，可是不能亂調可能會掉鏈就不能騎了！我覺得買到腳踏車真好。

雖然買到了腳踏車，但是也要認真讀書，但是自從買了腳踏車我就知道努力是有代價的，可是我的願望當腳踏車高手我一定都記得。

水獺保育宣導

開瑄三〇二 郭政昇

星期三，野生動物保護協會來跟我們宣導要怎樣保護水獺。首先他們先播放一部關於水獺的影片，然後他們跟我們介紹水獺的習性，接著他們演了一齣短劇教我們怎麼保護水獺，最後他們發下許多精美的小紀念品。

我覺得水獺很可憐，因為水獺們一直受到人類的威脅，例如：路殺、再受到人類的威脅。

只要大家都能做到這些保護水獺的事，水獺們就能安心生活，不會被捕到水獺，更不要再亂蓋房子，把水獺的家破壞。

親手做下午茶

西口二〇一 林可軒

上週五，聽到老師說要讓全班在教室做點心時，我覺得很幸福，因為要在學校做點心。接著老師和我們討論，討論吐司可以搭配什麼餡料，在討論的過程中我覺得好興奮，一定會很好玩。

終於等到做點心的這一天了，我的心情好愉快。我先塗果醬，再加起司，最後拿去烤，美味的點心就完成了，我把這份點心叫做「小小」。我做的點心，聞起來好香，吃起來又好吃。我滿意我自己做的點心，實在太美味了。親手完成自己的點心，我的心情好快樂。下一次，我還要再做點心，因為太好玩了。

米食品嚐會

開瑄二〇一 蔡聿容

這學期的生活課教到了米製的食品，所以老師決定在課堂上舉辦米食品嚐會，並請我們一人帶一項米食。媽媽平常煮的米漿特別好喝，我就趁這個機會請媽媽幫我煮米漿，讓我帶去學校和同學分享。

一大早媽媽就把昨天晚上泡的米放入米漿機，不久後，香噴噴、熱騰騰的米漿就做好了。媽媽幫我裝入保溫壺，讓我帶去學校。一到學校，看見有人帶米果、壽司、飯團和粽子，還有碰米香和紅龜粿，可謂應有盡有、琳瑯滿目，讓人迫不及待想開始享用。不過老師先請各組拍照，為活動留下美好的回憶。拍完照片後，同學們終於可以開始享用美味的米食了。我吃了貓熊造型的飯團，米粒又香又Q，讓人吃得津津有味。同學也紛紛表示媽媽煮的米漿又香甜又可口，大家都喝得很開心。

這次的活動讓我吃得又滿足又開心，也認識了各種米做的食物。古人說「誰知盤中餐，粒粒皆辛苦」，在享受美味食物的同時，我們更要珍惜食物，不能讓農夫的汗水白流。

太武山

柏村二〇一 陳鴻臻

星期四的晚上，媽媽一天早就出門參加登山活動。告訴我們太武山有活動，就在星期六的早上，我、爸爸、媽媽和哥哥決定出發了，到了太武山，哇！超美，還有得到禮券哦。

九龍傢俱
各式沙發、酒櫃、餐桌、床組
全部大特價。工廠直營
出租房小半套含墊15,000
感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親
請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)
TEL: 329701 • 0932817825

永記外勞仲介有限公司
YONGJI
許秀瓊
0972-310-707
電話: 082-312655 • 082-311679 LINE ID: 0972310707
傳真: 082-312259 E-mail: km311422@gmail.com
公司地址: 金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
專業用心 服務人員 統一編號: 53652640 許可證號: 2255
專線: 05066 專業引進: 看護工/幫傭/護理工/廠工/營造工

金樽房屋仲介代銷有限公司
★取之社會 回饋社會 為企業的目標
★(台灣信望愛慈善公益基金會)★(內政部申請合格立案)
★金馬台股、不動產買賣委託
★店面、透天厝、建地、農地、合建、買賣
★一次委託、全省服務請找(誠信第一) **金樽房屋** 銷售高手
★買賣交易安全、銀行「履約保證」安全保障
公司永久地址: 金門金城鎮東門北堤路12號(安麗公司旁)
(公司): 372158 手機: 0910-308-798、0935-138-222

小項宅修
查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修理
燈具更新、通排水
0938-979-017 郭小姐

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖具最高首選優美建築工程 在地打造崗石華廈建築
| 近生活 | 房隔7-11, 步行2分鐘可到mes購物、慈田超市、金湖福利中心、生活便利。
| 市中心 | 金門縣政府、文化中心、圖書館在附近, 步行5分鐘可到金城公車站方便。
| 全學區 | 鄰近擁有中正國小、金城國中、金門高中, 金湖上學安全方便又放心。
生活便利圈 金門交通樞紐, 2-4房, 大器落成 即可交屋
082-322-874 歡迎蒞臨觀賞
建築公司: 興隆營造 | 營造商: 德業營造 | 金門賣家: 金湖具最高 | 屋型: 豪華 | 大廳 | 會議設計 | 台灣設計 | 使用分區 | 綠地 | 環境優美 | (102) 崗石華廈字號45032號

MOMA莫瑪傢居
371-360. 0937859719 大學路53巷16-1號
美的作品 精品家具
繪見幾米系列寢具第二件七折
綠建材, 環保健康系統櫃

一峰防水人力工程
防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
室內防水漆 誠徵工作伙伴
請洽張先生: 082-328554
0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

霸味薑母鴨
老幼皆宜 養生湯頭
為健康打基礎
為秋冬養生
金門唯一專賣店
金城鎮新市里中興路11號

狗年旺旺來 SYM大獎刮不完
購車即贈刮刮卡一張
最高獎金10,000元
活動日期: 2018/2/1~2/28
適用機種: 三陽全車系
新敬業機車行 (082)322-658

租黃金店面(附裝潢)
1、地處金城市中心
2、有停車場
意者請電洽: 082-337610 喜莊

傢俱床墊全館優惠中
為你家注入暖意 獨一無二的品味
金門唯一台灣諾蒂亞床墊工廠直營
金華鄉埔後32號 082-372-822 0917-850761

太湖臻品(新頭)透天厝
精華 地主保留戶
3分鐘到
● 醫立醫院
● 昇恆昌
● 金湖國中
● 太湖公園
電話: 336326

中信房屋
金門金城鎮店 專業服務
信賴 服務
(082)329535、320959 地址: 金城鎮民權路111-2號